



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali 6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde 6.8.1. - Servizio Manutenzione Ordinaria Opere Edili ed impianti idro-sanitari 6.8.1. - Dienststelle für ordentliche Bauerhaltung und Hydrosanitäre Anlagen	2739	01/08/2023

### OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER LA FORNITURA DI UNA RAMPA DISABILI PER IL PALCO DEL COMUNE DI BOLZANO ALLA DITTA SELVOLINE S.A.S. DI CASTEL GOFFREDO (MN) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA. IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 9.836,00 (AL NETTO DI IVA).  
CODICE C.I.G.: Z5D3BDACCE

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE LIEFERUNG EINER BEHINDERTENRAMPE FÜR DIE BÜHNE DER GEMEINDE BOZEN AN DIE FIRMA SELVOLINE S.A.S. AUS CASTEL GOFFREDO (MN) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN. GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 9.836,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER).  
CIG-CODE: Z5D3BDACCE

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023 - 2025 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2890 del 05.08.2020 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 2890 vom 05.08.2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Premesso che in occasione di feste di interesse culturale e sportivo per la cittadinanza, organizzate da Associazioni o uffici di questa Amministrazione, il Servizio Manutenzione Opere Edili e impianti idrosanitari, mette a disposizione attrezzatura e palchi, necessari per lo

In Anbetracht dass die Dienststelle für ordentliche Bauerhaltung und Hydrosanitäre Anlagen anlässlich von Festen von kulturellem und sportlichem Interesse für die Bürger, die von Vereinen oder Ämtern dieser Verwaltung unter der Schirmherrschaft der Stadt Bozen organisiert werden, die für die

svolgimento degli eventi;

Durchführung der Veranstaltungen  
erforderlichen Ausrüstungen und Bühnen  
bereitstellt;

che per permettere a persone con disabilità,  
ovvero con problemi di deambulazione, di  
accedere al palco, si rende necessario  
l'acquisto di una rampa provvista di  
parapetti che rispetti le vigenti normative;

um behinderten Personen, d.h. Personen mit  
Gehproblemen, den Zugang zur Bühne zu  
ermöglichen, ist es notwendig, eine Rampe mit  
Geländer anzuschaffen, die den geltenden  
Vorschriften entspricht;

che è intenzione di questa Amministrazione  
utilizzare la stessa rampa in occasione  
della "Festa del Movimento" che si terrà il  
prossimo 02 settembre;

Die Verwaltung beabsichtigt, die gleiche Rampe  
auch für das "Festa del Movimento" am 02.  
September zu nutzen;

preso atto dell'urgenza con la quale questo  
Servizio deve provvedere all'acquisto della  
suddetta rampa;

In Anbetracht der Dringlichkeit, mit der diese  
Dienststelle die besagte Rampe beschaffen  
muss;

che il CPV per l'intervento in questione è  
33.19.62 (Ausili per disabili)

Das CPV für die betreffende Maßnahme lautet  
33.19.62 (Hilfsmittel für Behinderte).

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma  
2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "*Norme in  
materia di bilancio e di contabilità della  
Provincia Autonoma di Bolzano*", per gli  
affidamenti di forniture, servizi e  
manutenzioni di importo inferiore alla soglia  
di rilevanza comunitaria, le amministrazioni  
aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della  
n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la  
disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n.  
16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa  
all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate  
dall'ACP – Agenzia per i procedimenti e la  
vigilanza in materia di contratti pubblici di  
lavori, servizi e forniture (ovvero Consip) e  
sempre nel rispetto dei relativi parametri di  
prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter,  
Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F.  
"*Bestimmungen über den Haushalt und das  
Rechnungswesen der Autonomen Provinz  
Bozen*", für die Vergabe von Lieferungen,  
Dienstleistungen und Instandhaltungen  
unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen  
Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des  
L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der  
Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015,  
i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den  
Rahmenabkommen, welche von der AOV –  
Agentur für die Verfahren und die Aufsicht  
im Bereich öffentliche Bau-,  
Dienstleistungs- und Lieferaufträge (bzw.  
Consip) abgeschlossen wurden und stets im  
Hinblick auf die relativen Parameter von

in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

preso atto della trattativa diretta, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "*Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti*", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Selvolina di Peters Arturo & C. s.a.s., con sede in Contrada Selvole, 29 a Castel Goffredo (MN) che ha dato la propria disponibilità per un importo di € 9.836,00 (I.V.A. esclusa), come da offerta del 17.07.2023, regolarmente depositata agli atti di codesta Amministrazione;

che la rampa dovrà essere acquistata presso la suddetta ditta in quanto dovrà essere utilizzabile e compatibile con il palco di questa Amministrazione, fornito in passato dalla stessa azienda;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Visto il preventivo di spesa di data 17/07/2023 ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 9.836,00.- oltre IVA, in quanto la ditta è in grado di fornire un prodotto rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di

Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. durchzuführen;

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Selvolina di Peters Arturo & C. s.a.s., con sede in Contrada Selvole, 29 a Castel Goffredo (MN), ermittelt wurde und die, ihre Verfügbarkeit mitgeteilt hat, für einen Betrag von € 9.836,00 (MwSt. ausgenommen), laut dem Kostenvoranschlag vom 17.07.2023, der regelmäßig in den Aufzeichnungen dieser Verwaltung hinterlegt ist;

die Rampe muss von der oben genannten Firma gekauft werden, da sie mit der Bühne dieser Verwaltung, die in der Vergangenheit von derselben Firma geliefert wurde, kompatibel und nutzbar sein muss.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht,

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 17/07/2023 für eine Gesamtausgabe von Euro 9.836,00- MwSt. ausgenommen, da die Firma ein den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechendes Produkt im

mercato;

Einklang mit den Marktwerten liefern.

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale [www.bandì-altoadige.it](http://www.bandì-altoadige.it) (prot. n. 043385/2023 del portale [www.bandì-altoadige.it](http://www.bandì-altoadige.it));

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 043385/2023 des Portals [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)).

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto trattasi di un'unica categoria di lavori in quanto la corretta esecuzione del lavoro si rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da da es sich um eine einzige Kategorie von Arbeiten handelt und die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeit eine einheitliche Verwaltung durch denselben Wirtschaftsteilnehmer erfordert.

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore dell'Ufficio 6.8

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

der Direktor des Amtes 6.8:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*“:

- di affidare la fornitura di una rampa disabili utilizzabile con il palco "de luxe" di proprietà del Comune di Bolzano a far data dall'invio della relativa lettera di incarico, per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta Selvolina di Peters Arturo & C. S.a.s., con sede in Contrada Selvole n. 29 a Castel Goffredo (MN), partita I.V.A. 00433270204 per l'importo di 9.836,00 euro (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 17.07.2023, ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

- die Lieferung von einer behindertengerechten Rampe für die Bühne "de luxe" der Stadt Bozen zu erteilen mit Beginn ab der Zustellung des Auftragsschreibens, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma Selvolina von Peters Arturo & C. K.G.. mit Sitz in Contrada Selvole Nr. 29 - Castel Goffredo (MN), partita I.V.A. 00433270204 für den Betrag von 9.836,00 Euro (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Angebotes vom 17.07.2023 anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,
- di quantificare in euro 10.229,44 (I.V.A. 4% compresa) l'importo complessivo della fornitura/servizio, compresi i costi per la sicurezza;

- den Gesamtwert der Lieferung/Dienstleistung mit € 10.229,44 (I.V.A. 4% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
- di approvare la spesa derivante di Euro 10.229,44 (I.V.A. 4% compresa);

- die daraus entstehende Ausgabe von 10.229,44 Euro (4% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- di imputare la spesa complessiva di Euro 10.229,44 (I.V.A. 4% compresa) come indicato nel prospetto allegato;

- die Gesamtausgabe von 10.229,44 Euro (4% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;

- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Manutenzione Ordinaria Opere Edili, che costituisce parte integrante del presente

- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug

provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile

genommen wird, welcher bei der Dienststelle für ordentliche Bauerhaltung hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,

- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 140.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten

applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
  - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
  - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
  - zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.
  - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	3365	01062.02.019900001	Altri beni materiali	10.229,44

Il funzionario incaricato  
 GSCHLIESSER GEORG / ArubaPEC S.p.A.  
 firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

51e220f6d3849311f75da15d7005a7e5f2c5e40dcd1c3ce0ce20400d91b5d917 - 11193852 - det\_testo\_proposta\_19-07-2023\_15-20-52.doc  
 011fcd9b8c559122bc35ef29917bb71aab4c8fae167678866f020b0473a0689 - 11193853 - det\_Verbale\_19-07-2023\_15-28-07.doc  
 33572f27d921fa4855bb82195c1d66424dc8fad355fba68b5175b5f0c9924421 - 11193869 - allegato contabile rampa disabili.doc  
 4e6383ce78413185f4887e0e4451dd8ebf6909ba103d7c293ff95bc8a392ace3 - 11263784 - Allegato contabile rampa disabili.pdf